908

an. 3,342. m. n. Med. dh. 29. R. 6,83,28. द्शव्यामापता कृता (वेदीम्) न-वोत्सेधाम् мвн. 3, 10207. कूर्मीस्त्रियोज्ञनोत्सेधः 1,1369. म्रार्द्रमह्तिषचेमी-त्सेध Suga. 1, 65, 3. प्योधरात्सेध Kumaras. 5, 8. 24. सात्संध hoch (dick) DAÇ. 1,43. — 3) das Ueberragen, Erhabenheit (übertr.): मक्रीयप्ति मक्रा-त्सिधान्मित्राणां तु सतामिङ् R. 6,82,44. — 4) Körper AK. 3,4,98. H. an 3,343. n. MED.

उत्स्थल (उद् + स्थल) n. N. pr. einer Insel Kathâs. 25, 33. 39. उत्स्पं (von उत्स) adj. aus Quellen, Brunnen stammend: श्रापं: AV.

उत्स्वप्राय् (von उद् + स्वप्न), उत्स्वप्नायते im Schlase sprechen Mıkku.

1. उद् Nipāta, Upasarga (Nir. 1,3) und Gati gaņa चाद् und प्रा- $\overline{1\xi}$  (vgl. P. 1, 4, 57 - 60) Vop. 1, 8. 1) hinauf, auf; 2) hinaus, aus. Wird nicht abgesondert gebraucht; in den seltenen Fällen im Veda, in welchen es nicht von einem Zeitwort begleitet ist, muss ein solches aus dem Zusammenh. ergänzt werden, z. B. सिञ्च in उड्डत्सँ शृतधीरम् AV. 3, 24, 4. ein Zeitwort des Erreichens in उदायुग्डलेन् 5, 9, 8. Im Veda bisweilen wiederholt P. 8,1,6. कि नाइड रुषंप्ते Sch. उद् verbindet sich häufig in den beiden oben angegebenen Bedd. mit einem nom. zu einem comp.; in Verbindung mit adjj. dient es zur Steigerung des Begriffs. Die Lexicographen, welche auch die übertragenen Bedd. der mit उट् verbundenen Zeitwörter vor Augen haben, geben folgende Bedd. an: प्रधाने, प्रकाशे, प्रामल्भ्ये (Мвр. प्राबल्ये), म्रस्वास्थ्ये, शक्ती, विभागे, बन्धने, मोत्ते, भावे, लाभे, ऊर्घकर्मणि H. an. 7,4. Med. avj. 38. — Von उद् abgeleitet: उत्का, उत्कर, उत्तम, उत्तर, उत्तरम्, उत्तराम्, उद्दत्.

2. उद्, उन्ट्, उनैति (उन्ट्ति) DHATUP. 29, 20. ग्रीनट्; ऊडुम्; 1) quellen. -2)benetzen, baden: घृतुपुषा मनसा क्ट्यमुन्दन् १९४.2,3,2. उनित् भूमिन् 5,85,4. Av. 6,68,1.2. यत्र ह्याप उन्दर्ह्यास्तिष्ठति तदेषधयो जायते Ç. Br. 7,5,2,47. उन्ट्ती: Katj. Cr. 25,11,22. 7,2,9. एमर्थ्यूषा वेनान्ट्ते AV. 5,19,14. VS. KANVA p. ६६. Nir. 2, 24. शिरास्त्रिक्ट्रित Acv. Grad. 1, 17. Катл. Çв. 5,2,14. दिल्लाणं गोदानुमन्दित Рав. Свыл. 2, 1. — partic. उन und ত্রন P. 8,2,56. Vop. 26,98. তথ্য 1) benetzt H. 1492. an. 2,259. Med. n. 2. AV.3,12,4. घतान Kats. Ca. 15,5,10. 16,4,35. — 2) mitleidig (vgl. मार्ड) H. an. Med. - ਤਜ benetzt, nass AK. 3,2,55; vgl. - ਜਿ und - वि. caus. aor. म्रीन्टि्रत् Vop. 18, 1. - desid. उन्टि्दिषति P. 6, 1, 3, Sch. vgl. उन्दनः

- म्राभ benetzen, überströmen: उनतीनम्भि मधी घृतेन RV. 5, 42, 3. पवित्रमम्युन्द्तः (gen.) 9,61,4. ÇAT. BR. 3,1,2,6. ग्रमाविमा वृष्ट्याम्युनित AIT. BR. 1,7.

- 🗕 म्रव s. म्रवेाट.
- उप benetzen: उपानित ÇAT. BR. 1,3,3,4.
- नि partic. न्युत्त eingetaucht, benetzt: घृते न्युत्ता भवति ÇAT. BR. 6,6,2,13. 9,2,2,3.7.
- वि 1) hervorquellen: यत्री समुद्र स्किभितो व्यीनेत् RV. 10,149,2. - 2) beträuseln, benetzen: मादिइतेन पृथिवी ट्यूब्यते R.V.1,164,47 (AV.: ्वीं व्यूड़:). व्युन्धि 5, 83, 8. 85, 3. 1,38,9. 88, 5. व्युन्दती AV. 18,3, 72. 4,57. partic. ट्युत्त TS. 3,1,9,3. — Vgl. ट्युन्ट्न.
  - सम् benetzen: ताभिर्द्धिः शिरः समुख PAR. GRHJ. 2, 1. zur Ableitung

Otto Böhtlingk & Rudolph Roth: Sanskrit-Wörterbuch, Part 1, Petersburg 1855 . R. 6.83.28. टशव्यामापता कला (वेदीम्) न- von समुद्र Nis. 2,10. — partic. समुद्र benetzt, nass Ak. 3,2,55. H. 1492. उद (von 2. उद्) n. Wasser Çabdar, im ÇKDR. Tritt nur am Anfange (P. 6, 3, 57-60) und am Ende (P. 6, 3, 57, Vartt.) von compp. auf, wechselt aber auch hier häufig mit उदक. लोक्तिाद adj. f. म्रा R. 4,44,65. 6, 19,13. मिानिकाशोदा 2,95,9. म्हाग्रह्ड छोदा 4,41,23. — Vgl. म्रच्हाद, म्रफृषोाद्, नी रेाद्, घृतमएंडोद्, लवणोद्, शीतोदा u. s. w.

उदक् s. u. उदच्

उद्कै (von 2. उद्) n. Çînt. 1,15. Un. 2,40 (in der klass. Sprache उँद्का). Wasser Naigh. 1, 12. AK. 1, 2, 3, 4. 3, 6, 3, 22. H. 1069. RV. 1, 161, 10. 164, 7. पिर्व पुडमुंदकमाचर्त्ती ४०. 191,14. 10,102,10. मण्डूकी उदकार्दिव 166,5. Av. 1,15,4. उद्दानिषुर्मकीरिति तस्माडद्कमुच्यते 3,13,4. 4,16,3. 5,14, 13. 19, 8. pl. 9,2,6. Kátj. Çr. 24,6,23. Çat. Br. 1,8,1,6. 2,2,2,19. 14,5,4,12. 9,4,6. Katj. Cr. 13,3,20. 25,11,16. Nig. 7,23. M. 2,99. 3, 82.99.101. u. s. w. Hip. 1,16. Вилс. 2,46. R. 1,9,34. am Ende eines adj. comp. f. 珂 Kathop. 1, 3. MBH. 1, 2864. 13, 523. 14, 1163. R. 1, 1, 30. 35, 9. 44, 16. 2, 59, 9. 3, 54, 13. 4, 44, 92. 6, 108, 42. उदके दा (Jaén. 3, 21. R.3,73,41), प्रदा (R.4,58,37) oder कार् (M.5,88. 9,186. 11,182. Jágn. 3,1.5. R. 2,103,34. 3,35,31. 74,1. 4,8,52. Dac. 2,45.49) einem Verstorbenen (gen. oder dat.) die Wasserspende darbringen; उदके क्ला oder उदकेक्त्य gaņa साज्ञादादि zu P. 1, 4,74. कृतीद्क der diese Ceremonie vollbracht hat MBs. 2,2640. R. 1,25, 3. 44,60. 4,58, 39. 59,1. der die vorgeschriebenen Abwaschungen vollbracht hat MBH. 3, 8141. Vgl. ट्नाद्न und समानादक. उदकम्पस्पर्म् die vom Gesetz vorgeschriebenen Berührungen einzelner Theile des Körpers mit Wasser vollbringen R. 1,3,2. M.3,208. die Handlung selbst heisst उद्क schlechtweg: भूमान्द्कार्य प्रचक्रमे MBs. 1,790. im comp. mit einem coord. Begriff Wasser mit - verbunden; der Acut auf der Endsilbe des ersten Wortes P. 6, 2, 96. गुडादका, ति-लादक Sch. M. 3,223. कुशादक 11,212.

उद्भावामेन् (उ॰ + का॰) m. die einem Verstorbenen dargebrachte Wasserspende Par. Grej. 3, 10.

उद्भकार्ष (उ॰ + का॰) n. eine mit Wasser vollbrachte religiöse Handlung: Abwaschungen des Körpers MBH. 1,791. Todtenspende R.3,73,38.

उदक्रिमपा (उ॰ + क्रि॰) f. die einem Verstorbenen dargebrachte Wasserspende M. 5,69.70.89. Jagn. 3,4. R. 2,103 in der Unterschr.

उद्भक्तीडन (उ॰ + क्री ॰) n. das Spielen im Wasser MBH. 1,4996. उदकागारु (उ॰ + गा॰) m. = उदगारु, das in's-Wasser-Gehen P. 6,

उद्कागिरि (उ॰ + गि॰) m. ein wasserreicher Berg P. 6,3,57,Sch. उदकाचर्द्र (उ॰ + च॰) Bez. einer Art Zauberei Vjuтр. 76.

उद्कदान (उ॰ + दा॰) n. = उद्किक्तिया Рада. 98,3. Davon adj. उद-कदानिक auf die Todtenspende bezüglich: तीयकर्मणि चारूब्धे राज्ञाम्र कदानिके MBn. 1,589.

उद्भदापिन् (उ॰ + दा॰) m. der die Todtenspende darbringt M.5,64. Vgl. १कादक und समानादक.

उदकापनित (उ॰ + प॰) m. ein wasserreicher Berg P. 6,3,59,Sch. उदनाभार (उ॰ + भा॰) m. = उद्भार Joch zum Wassertragen P. 6,3,60. उद्क्रभूमें (von 3° + भूमि) m. feuchter Boden P. 5, 4, 75, Vartt. Vop. 6, 84. var. l. उद्ग्म्म (s. d.)